

Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 2 (1939)

Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

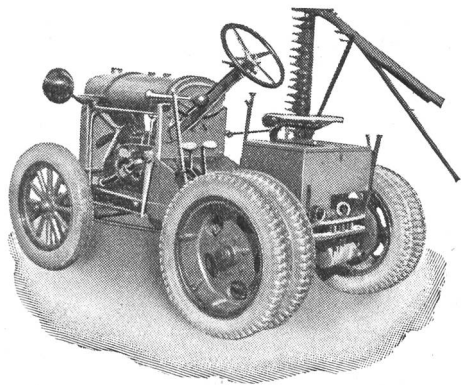
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Spezial-Brennstoff für Traktoren:

Traktolin

„NAPHTAG“ NAPHTA-PRODUKTE

Aktiengesellschaft, Zürich-Altstetten, Telefon 5 53 00

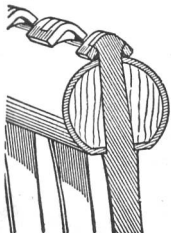
Benzin, Pennsylv. Traktoren- und Autoöle, Getriebeöle, Consistenzfette

SA 3840 Z

Landwirte!

Die neuen

**Schlepprechen „Fix-Patent“
Handrechen „Favorit-Patent“**



Nicht geschraubt und nicht geschweisst, sondern eingeklemmte Zinken.

Jeder Landwirt kann ohne Mühe die Zinken selbst ersetzen.

Verlangen Sie daher die Fix-Patent- und die Favorit-Patent-Heurechen in den einschlägigen Geschäften. (SA 6483 Z)

Stahlrechenfabrik

Ant. Ruckstuhl, Aadorf (Thurgau)



PALLAS

und alle Reifen billig

Pneumatikhaus A.-G. Luzern

SA 433 L

Obergrund 26 Telefon 2 34 44

20 Jahre

offizielle



Konzessionäre

Orig. Ersatzteile

Ausrüstungen

Spez. Rep.-Werkst.

2 fahrende Rep.-Werk-

stätten (nur für

NW-Schweiz und West-

schweiz inkl. Bern

und Fribourg) SA 6346 B

Touring Motor A.-G.

SOLOTHURN

Tel. 2 22 22



**Machines,
outils,**

engrenages blessent et mutilent

Tout accident entraîne des frais

Assurez-vous avant votre accident

**ASSURANCE MUTUELLE
VAUDOISE, LAUSANNE**

Répartition annuelle des bénéfices

Der Fordson-Traktor

wird Hochleistungsmaschine

mit 35 Stundenkilometern und einem glänzenden Berggang, durch Einbau des

Zusatzgetriebes „Schweizer“

6 Vorwärtsgänge, 2 rückwärts, Patent No. 198 592

Je 1/3 Einsparung an Brennstoff und Zeit. Für Industrietraktoren verkehrspolizeilich bewilligt und empfohlen. Für landwirtschaftl. und gemischtwirtschaftl. Traktoren, für welche 20 km/Std. Höchstgeschwindigkeit gesetzlich vorgeschrieben sind, kann der Schnellgang zuverlässig gesperrt werden.

„Neue, bis jetzt vermisste Geschwindigkeiten zum Mähen und Pflügen.“

Verlangen Sie nähere Angaben und Zeugnisse von

A. & R. Schweizer, Titterten Basell.

Mech. Werkstatt Telefon 7 54 62

SA 12369 X



Pneuräder

mit Rollenlager. Eigene gefällige Modelle in jeder Grösse.

Preisliste P-R. 24

Fritz Bögli-von Aesch, Langenthal - T

Bei schriftlichen Anfragen Porto
für Rückantwort beifügen

Mitglieder

macht alle Euch
bekannten

Traktor- besitzer

auf die Vorteile
welche die Zu-
gehörigkeit zu
unserem Ver-
bände mit sich
bringt auf-
merksam.

Je mehr Mitglieder —
umso grösser die Vorteile

**Inserate
im
Traktor
haben
Erfolg !**

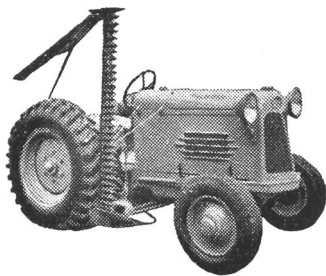
Neidhart?



Graszetmaschine mit
konzentrischer Haspel-
Lagerung auf Radachse
u. regulierbarer Wurf-
breite. — Patentierte.
Prospekte durch:

NEIDHART A.-G.

Bonstetten (Zch.) Tel. 95.52.12



TRAKTOREN

für Landwirtschaft und Industrie, mit oder ohne Ritzelantrieb, mit u. ohne Mähapparat in versch. Preislagen und Ausführungen. Prima Referenzen.

A. Stirnimann, Neuenkirch
Traktorenbau

Vertrauensmechaniker des Luz. Traktorverbandes
Telephon 7 50 93 SA 456 Lz

Benzin
Traktorenpetrol
Spezial-Petrol (White-Spirit)
Safir-Traktoren-Oel

Getriebefett
Getriebeöl
Konsistenzfett
Spritzfett

empfiehlt in vorzüglicher Qualität

Untermühle Zug

SA 4064 Z

in Zug, Tel. 419 42



Präzisionswerkstätten

F. Pauli & Co

Off. SIM-Vertretung

LUZERN Militärstrasse 10/12 Telefon 2 09 72
Kolben, Kolbenringe und Ventile für jeden Motor! SA 454 Lz.

Vorzügliche Traktor-Brennstoffe

Benzin
Petrol Ia
White Spirit
Diesel-Gasöl

Erstklassige

Auto- u. Traktoren-Öle und Fette

liefert vorteilhaft

Sylvester Schaffhauser, Mineralöle
Telephon 8.53.33 Gossau (St. Gallen)

Landwirte!

Kauft bei Bedarf nur:

Sahli-

Sensen
Schlepprechen
Handrechen

Sahli-

Fabrikate gelten für die **besten**, sie sind daher auch im Gebrauch die **billigsten**

Zu beziehen durch die **Schmiedmeister u. Landw. Genossenschaften**. Wo nicht erhältlich, Bezugsquellennachweis durch den Fabrikanten SA 4074 Z

Sahli-Kummer, Knonau

Telephon 95 01 40 (Zürich)

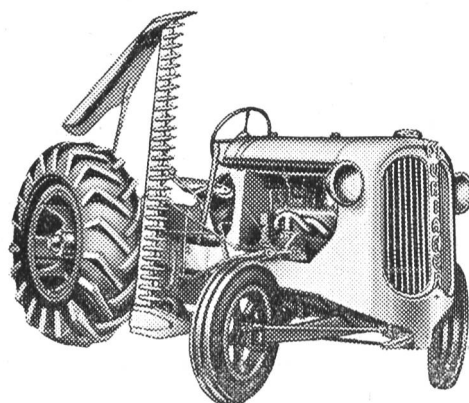
Landwirte! Für Ihre **Traktoren** und **Wagen** offerieren wir Ihnen zu **vorteilhaften Preisen** SA 4120 Z

Vorderachsen **Getriebe**
Hinterachsen **Räder und Pneus**
sämtliche Ersatzteile für Autotraktoren

V. Tognazzo, Zürich-Höngg

Auto-Abbruch Am Giessen 49—53
Telephon 6 72 99

Der neuste „MURIANER“ landwirtschaftl. Traktor



ist technisch vollkommen und praktisch konstruiert; kleinster Rank. Dem rassigen starken Motor steht das richtige Gesamtgewicht des Traktors von ca. 1800 kg gegenüber. Bei grösster Leistung sehr sparsam im Betrieb. Mähapparat mit vollautomatischer Auskupplung, Einzelradabbremmung und viele andere Vorteile. Zweckmässige Luftbereifung, Anlasser, Licht etc. Einfach, solid und schön. SA 9120 A

Vorteilhafter Preis!

Verlangen Sie ausführl. Angebot und Vorführung!
„Murianer“ Traktorenfabrik Muri (Aarg.)